

Racconto per bimbi di Ruby Ardizzone

Il castello delle ore

(Da "I racconti della fata Cotillon", teletrasmessi il 29 dicembre 1958).

Successe molto tempo fa e in un villaggio scomparso ora dalla terra. Probabilmente è stato trapiantato nel Regno delle Fate, perché si trattava di un villaggio incantato. Un villaggio dalle case dipinte di tutti i colori dell'arcobaleno, con le montagne che lo circondavano tutto intorno e di cui le vette si perdevano altissime nelle nuvole.

Su queste case, dall'alto delle montagne, cadeva tutti i giorni una pioggia di petali di fiori; ed è per questo che il villaggio incantato si era vestito di tutti i colori. Gli abitanti del villaggio portavano abiti variopinti e sarebbero stati completamente felici se avessero potuto comprendere perché, tutti i giorni e tutte le notti, dalla sommità delle montagne giungeva un rumore sordo e cadenzato. "Tum... tum...". Tutti i giorni e tutte le notti. Come un rumore di passi. La gente del villaggio si era abituata a questo strano e rinfredde rumore, ma si chiedeva tuttavia chi o che cosa potesse mai generarlo. Qualcuno diceva: "Sono le nuvole che si agitano pesantemente...". Altri invece: "Sono i fabbri del cielo che fabbricano i lampi con i loro grandi martelli!".

I bimbi credevano che fossero gli angeli che giocavano ai birilli. Ma nessuno aveva indovinato la vera origine di questo rumore sordo e rinfredde. Fino al giorno in cui un giovane di nome Sybillus, e che tutti chiamavano "il poeta", decise di scendere la montagna per rendersi conto di persona di quel misterioso tum... tum... Sybillus si mise dunque in cammino, e accarezzandosi ai rami degli alberi e alle liane, giunse alle nuvole improvvisamente, appena infranto il

confine delle nuvole, si sentì ghermire per i capelli e sollevare da un vento freddo e luminoso. La sorpresa e la paura gli fecero chiudere gli occhi, e quando li riaprì... si ritrovò nella grande sala di un castello. C'era tanta luce... Era il castello delle fate della montagna. Un castello perduto nelle nuvole e come non ce l'erano nel villaggio incantato. Un castello fatto di marmo rosa e di vetri colorati. C'erano finestre tutt'intorno, e Sybillus vide in ciascuna di esse una fata. E tutte queste fate sfoggiavano un'abbigliamento di stoffe preziose e di metalli in pioggia profumata sul villaggio incantato. Ed vide nel mezzo di questa sala meravigliosa, finalmente l'origine del rumore misterioso che discedeva sulla terra e che, attraversando le nuvole piene d'oro, sembrava pesantissimo agli abitanti del mondo. In realtà era un ritmo leggero, il... invece di un orologio. Un orologio meraviglioso dove le ore assumevano le sembianze di una ballerina di una principessa, di una sfilata...

Ed erano le ore che, danzando intorno al quadrante, provocavano il rumore cadenzato dei passi. Qui, nel castello delle fate, non era che un armonioso tic-tac... E Sybillus trovò la cosa così strana e graziosa, che non volle più discendere nel villaggio incantato, e restò lì, affascinato a guardare le ore che passavano...
RUBY ARDIZZONE

Precisazioni della Croce Rossa Canadese e nuovo orario per i "donatori di sangue"

Negli scorsi mesi molti giornali hanno annunciato che qualunque richiesta di assistenza da parte della Croce Rossa può essere indirizzata al Comitato Internazionale della Croce Rossa, a Ginevra. Per il Canada, le richieste possono essere inoltrate alla Canadian Red Cross Society, 35 Wellesley Street East, Toronto 5, Ont.

Attraverso le società internazionali affiliate al comitato internazionale, la Croce Rossa, la Croce Rossa cana-

dese può stabilire qualsiasi contatto con le autorità preposte per ciascuna nazione. La Divisione della provincia del Quebec annuncia inoltre che il centro permanente dei donatori di sangue della Croce Rossa, 2180 Dorchester Street West, sarà aperto dalle ore 9 a.m. fino alle 8:30 pomeriggio durante il periodo delle feste. Il nuovo orario entrerà in vigore da lunedì prossimo. Il venerdì la clinica resterà aperta soltanto fino alle ore 6 p.m.

LA COLPA DELLA CALABRIA

Non è poi tanto facile la vita della gente di Calabria, che vive ancora all'ombra di un mondo dove né il tempo, né la storia, né il progresso, con le loro forze rinnovatrici, sono ancora arrivati.

La colpa non è però della Calabria: essa conserva nel suo grembo, ancora quasi immutato, il segreto di una terra giovane e forte. La colpa è dei calabresi, gente paziente e buona, rassegnata dinanzi alla legge del tempo e della storia. Non passati i millenni, il progresso ha cambiato la struttura dei giovani, tracciando il cammino della nuova storia dei popoli, ha esplorato gli abissi dei mari e le vie del cielo, ma in Calabria non è ancora pienamente arrivato, o per essere sinceri, vi è penetrato soltanto un barlume nelle città, mentre in tutti i paesi le cose di oggi sono quelle di ieri, quelle di venti anni fa, quelle di sempre.

La colpa però non è della Calabria, dicevo, ma è del calabrese, gente che, nella lotta perenne per la conquista del pane sulle dure sponde di una terra magra, non ha saputo rivendicare quei diritti sacrosanti che spettano ad un popolo in funzione delle leggi politiche, economiche, sociali... di uno stato.

Ed è per questo che la Calabria è ancora oggi la regione più depressa, ancora oggi la regione più disprezzata, non solo del Meridione, ma dell'intera penisola. Corrado Alvaro seppe scoprirlo con animo sincero di grande artista ed esprimere con una nota di profondo dolore, non per la miseria del calabrese, ma per lo squallore e l'abbandono della sua terra, a cui restò sempre legato da un profondo e vivo sentimento nostalgico.

Sarebbe strano trattare sotto un aspetto più duro e crudo la situazione di quel mondo di miseria: lo intendo farlo oggi con l'intenzione di infondere

ORIZZONTI PERDUTI

DI GIUSEPPE TURI

Eisenhower e il mondo libero
Grande successo sta riscuotendo il giro del mondo del presidente Eisenhower. Il presidente americano è apparso a tutti come il porta-bandiera della pace e della libertà. Durante la sua avventura americana, Eisenhower ha salutato in lui un pioniere della distensione... che è tutto dire. Auguriamoci che il presidente americano non si fermi all'aspetto pubblicitario del suo viaggio, ma che realizzi effettivamente i desideri del più e cioè l'apertura di negoziati indispensabili per creare una vera comunità libera costituita da tutti i paesi anti-comunisti. Questa comunità dovrebbe poter ridistribuire le sue immense ricchezze fra tutti i paesi facenti parte della libera associazione.

Una opportuna precisazione
Io non ho nulla a che vedere con Douglas.

Una casa di illusioni
La casa Savola è in ordine dal giorno 20. Pare che il principio voglia sparsi con un ragazzo priva di sangue reale. Orrore! Umberto non può dimenticare che suo figlio era nato per essere nel Povero Umberto, alla casa di illusioni!

Beato chi nasce scia...
E così lo sci di Persia si è sposato per una sera scia e per di più con una bella figliola.

Una signora della Corte persiana ha dichiarato che finalmente tutti i giovani persiani di buona famiglia respireranno perché potranno ormai essere liberi di scegliere le loro future mogli! Ed dire che viviamo in un'epoca nella quale non facciamo altro che decantare la democrazia!

Vorrei fare una domanda al dipartimento di Stato americano: signori miei, considerate voi la Persia e la Arabia Saudita come facenti parte al mondo libero?

Anno nuovo, vita solita
Natali e Capodanno rievocano in tutti i luoghi felici ed indimenticabili. Anche quest'anno tutti noi promettemmo di essere più buoni e soprattutto di iniziare affine una vita nuova. Per qualche giorno ci sembrò di vivere meravigliosamente bene! Poi tutto ricomincerà come prima e forse peggio di prima. G.T.

IL VATICANO E LA STORIA

Si dice che il Vaticano sia disposto a rivedere la sua politica anti-comunista? Sembra assurdo, e forse lo è, ma il fatto che questa voce sia nata conduce ad alcune considerazioni sto-

riche. Il Vaticano è diventato, dopo i suoi inizi storici piuttosto rivoluzionari, molto conservatore, il che però non gli ha mai impedito di adeguarsi alle nuove esigenze sociali quando queste ultime rappresentavano qualcosa di veramente ineluttabile. Così, tanto per fare alcuni recenti esempi, il Vaticano riconobbe il liberalismo, dopo averlo accerbamente combattuto; ora sta riconoscendo il socialismo. Che stia anche sul punto di riammettere la sua politica anti-comunista? Questo sembra un po' troppo, ma con i preti non si sa mai! E poi la storia ha le sue ragioni!



Questa è Nann, la scimmia di sette libbre che sopravvive dentro il razzo che la trasportò, in una corsa folle nello spazio, per 55.000 miglia. La sostiene, rinchiusa in questa specie di "astuccio", il dr. Lynn Brown, dell'Università di Texas.

IMPORTATO DALLA FRANCIA

LA VITA MODERNA HA BISOGNO DI UN TONICO!
A nome del Biologo francese BOYER de BELVEFER, l'APISERUM porge i suoi migliori auguri di buona salute ai fedeli lettori del "Cittadino Canadese". A tutti i nostri amici italiani presentiamo oggi la nuova vittoria del Sig. BELVEFER.

La BI-APISERUM



BI-APISERUM è un concentrato di Gelatina Itale e d'embrioni d'api. Grazie a l'incorporazione di embrioni BI-APISERUM è due volte più attiva di tutte le altre soluzioni, per tutte le persone affette da sovraccarico affaticamento, anemia, oppure sofferenti di malattie infettive. BI-APISERUM sarà utile e contribuirà a riequilibrare l'organismo. Dicembre, Gennaio, per noi europei, è un periodo critico. Seguite il consiglio del "Padre della Gelatina Reale".

ALLE PERSONE CHE VI SONO CARE offrite per le feste un flacone BI-APISERUM e siamo certi che vi dirà: «Grazie».

Informatevi presso il concessionario ESCLUSIVO per il CANADA: DELEPINE-LESTANG INC. 170 est Dorchester, stanza 305 - Tel.: UN. 1-8173

DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI. ESIGETE LA MARCA FRANCESE "APISERUM" e la firma - BOYER de BELVEFER -

Secondo Mosca c'è della vita su Marte

LONDRA. — Radio Mosca ha annunciato, domenica scorsa, che gli scienziati sovietici hanno raccolto alcuni dati secondo i quali esisterebbero, forse, forme di vita sul pianeta Marte.

«Le condizioni su questo pianeta — ha detto Radio Mosca — sono simili a quelle esistenti sulla Terra. Le nuove indicazioni sono nettamente in contrasto con quanto sostenevano che su Marte non esistono forme di vita».

Studi molto intensi sono stati intrapresi dai sovietici per un eventuale tentativo di piazzare uno Sputnik nell'orbita del lontano pianeta.

Una missione medica canadese in Marocco

La società canadese della Croce Rossa ha inviato in Marocco una squadra di medici specialisti al fine di portare soccorso alle vittime della malaria, che infesta questo paese. La squadra è diretta dal Dr. Gustav Girgas, che ha lasciato Montreal il 17 u.s.

Si è recato prima a Ginevra, al fine di incontrarsi con i dirigenti della Lega delle società di Croce Rossa e dell'organizzazione mondiale della sanità, per prendere precisi accordi sulla missione medica in Marocco.



LA VITA PUO' ESSERE PIACEVOLE
Godetevela... con una MOLSON
La Birra piu' venduta del Canada

CELEBRATE IL NATALE IN ITALIA

REALIZZATE IL VOSTRO SOGNO
Sara' il piu' felice Natale della vostra vita...

QUESTO CONSIGLIO VI DA' L'ATLANTIC TRAVEL AGENCY
6898 ST. LAWRENCE BLVD. CR. 1-3546

APERTO ORA ANCHE LA SERA DALLE ORE 7 ALLE ORE 9

PRENOTATEVI ORA! Scegliete il vostro percorso per l'Italia direttamente da Montreal, Quebec o New York con i piu' lussuosi transatlantici di linea o sui piu' moderni quadrimotori che vi condurranno nel vostro paese nativo.

PER IL VIAGGIO DI RITORNO DAL 1o GENNAIO 1960 RIDUZIONE DEL 10%

CREDITO SU TUTTI I BIGLIETTI MARITTIMI E AEREI, ANTICIPO SOLAMENTE DEL 10%

L'ATLANTIC TRAVEL AGENCY IL CUI DIRETTORE E' IL SIMPATICO ENZO CHIMISSO E' COMPLETAMENTE A VOSTRA DISPOSIZIONE PER LA COMPIAZIONE GRATUITA DI ATTI DI RICHIAMO, PRATICHE DI EMIGRAZIONE IN GENERE, PASSAPORTI CANADESI Ecc. Ecc. FACENDOVÌ RISPARMIARE TEMPO E DENARO.

VISITATECI AL 6898 ST. LAWRENCE BLVD., OPPURE CHIAMATECI AL CR. 1-3546 TUTTI I GIORNI DALLE ORE 8.30 A.M. ALLE ORE 8.30 P.M.

ROSARIO SICARI

IN MARGINE ALLA VERTENZA DEI TASSISTI FONDATA L'ASSOCIAZIONE DEGLI AUTISTI DI TASSI

La situazione, fino a questa settimana, permane alquanto confusa per quanto riguarda il problema degli autisti di tassì della nostra città. E, nonostante che qualche accordo sia stato raggiunto, poco di chiaro è dato prevedere per il prossimo futuro. È noto che molte potenze sono state rivolte alle autorità municipali contro il progetto di legge che vieta ai vetturini di circolare "a vuoto" per le vie del centro; ma in nessun caso si è riusciti ad organizzare un gruppo compatto e rappresentativo di portavoce ufficiali. Ma come ora — di ha dichiarato il signor Gerard Ferland nel corso di una conferenza stampa — si è sentito il bisogno di fondare una associazione che si proponga di difendere i nostri diritti in qualsiasi occasione e che abbia l'appoggio di tutti. A questo scopo è stata infatti creata la "Association des Chauffeurs des Taxis" che, assieme alla già esistente "Fraternity of Taxi Owners" vuole ora erigersi a difesa della causa comune degli autisti e dei proprietari di auto-tassì. "Troppe voci contrastanti e confuse" — ha soggiunto il signor Ferland, che ha assunto la presidenza della nuova associazione

NASTRO ROSA IN CASA ROSATI

Una graziosa bambina alla quale verrà imposto il nome di Gina è nata venerdì scorso al collegio Fat e Franca Rosati, della nostra città. Ad esal ed alla principessa Maria Lina giungono i più fervidi rallegramenti da parte del nostro giornale ed alla piccola Gina un particolare saluto di benvenuto.



La principessa Maria Lina, nata venerdì scorso al collegio Fat e Franca Rosati, della nostra città.

Da mercoledì 12 a mercoledì 20 gennaio p.v. avrà luogo, al cinema "Francini", la seconda settimana del film francese. Otto grandi film verranno presentati in prima assoluta. In Canale, e molti tra gli interpreti ed i realizzatori, daranno tono, con la loro presenza in sala, a questa manifestazione. Questi i film che verranno proiettati: "Le Clochard", di Grangier, con Jean Gabin, D. Covi e Biller; "La Nuit Des Espions", di Hossain, con Robert Hossain e M. Vlado; "Cet- te Nuit Là"...

DAL 12 AL 20 GENNAIO A MONTREAL

Otto grandi produzioni alla Settimana del Film francese

Da mercoledì 12 a mercoledì 20 gennaio p.v. avrà luogo, al cinema "Francini", la seconda settimana del film francese. Otto grandi film verranno presentati in prima assoluta. In Canale, e molti tra gli interpreti ed i realizzatori, daranno tono, con la loro presenza in sala, a questa manifestazione. Questi i film che verranno proiettati: "Le Clochard", di Grangier, con Jean Gabin, D. Covi e Biller; "La Nuit Des Espions", di Hossain, con Robert Hossain e M. Vlado; "Cet- te Nuit Là"...

GRATIS!

UN'AUTOMOBILE VOLKSWAGEN 1960!

Partecipate al grande concorso organizzato dalla Popular Auto Sales & Service Ltd., 5441 St. Hubert St. Tel. CRescent 4-5471 e dalle Vostre ditte italiane di fiducia.

COME POTETE PARTECIPARE:

- 1 - riempite le schede di partecipazione che potete procurarvi gratuitamente presso le ditte sottoelencate partecipanti a questo concorso e deponetele nella apposita urna.
2 - Siete tutti invitati ad assistere all'estrazione del nome fortunato che avverrà domenica 31 gennaio 1960 al "Ristorante Nazionale", 235 Boulevard Cremazie West, durante il grande pomeriggio danzante organizzato per questa occasione.

Moltiplicate le probabilità della vostra fortuna partecipando con piu' schede.

- FERRAMENTA DANTE: Prezzi modici, cortesia - Visitateci 8551, S. Dominique - Tel. CR. 9-1012
VENETA IMPORTATION ENRG.: Calzature italiane di classe - mandate per suono 7025 Boul. St. Laurent - Tel. CR. 4-3702
ITALIA FURNITURE REG'D: Mobili moderni ed apparecchi elettrodomestici 6770, Boul. St. Laurent - Tel. CR. 2-2913
RISTORANTE NAZIONALE: Banchetti e specialità, danze ogni sabato sera 235, Cremazie West - Tel. DU. 7-0151
ROMA IMPORTED SHOES: Le migliori scarpe italiane per uomo 500 Belanger Est - Tel. CR. 4-8016
SARTORIA CHABANEL: Abiti su misura di classe - mandate per suono 130 Chabanel West - Tel. CR. 4-8719
GABRIELLI SERVICE STATION: Servizio, garanzia su tutti i lavori meccanici 354 Lafleur Ave., V. Lasalle - Tel. DU. 6-5020
CACCIATORE FRUIT MARKET: Prodotti italiani, frutta e verdura 881 Jean Talon West - Tel. CR. 7-0877

Luciano Virgili sostituirà Mario Lanza in un film musicale

ROMA (Agf). — Il tenore Luciano Virgili, passato alcuni anni fa dalla musica lirica alla musica leggera, già noto in America per aver interpretato alcune opere di repertorio accanto a Fedora Barbieri, sostituirà lo scomparso Mario Lanza in un film musicale che sarà realizzato a Roma. Il ruolo era stato assegnato al famoso cantante italo-americano, ma l'imprevisa morte aveva posto al produttore il problema della sostituzione. Partner di Virgili sarà l'attrice svedese Anita Ekberg che nella capitale italiana ha preso parte di recente al film di Federico Fellini "La dolce vita".

CANZONI, CHE PASSIONE!

COMINCIAMO LE BIZZE AL FESTIVAL DI SANREMO

ROMA (Ag. Italia). — La commissione selezionatrice delle canzoni partecipanti al 10° festival della canzone di Sanremo ha ammesso nel novero delle venti canzoni proposte, le seguenti composizioni: E' vero; Noi; Notte Mia; Perdioniamoci; Colpevole; Invoco Te; Libero; Amore Senza Sorella. In seconda votazione ha ammesso: Quando Viene la Sera; Vento; Pioniera; Scarpe Rotte; Gridare di gioia; Splende il Sole; Il Mare; Amore, Amore; Splende il Sole; Romanica; Sognando; Non Sei Felice; "A" Come Amore. All'uscita della commissione dalla sala di votazione si è saputo che Antonio De Curtis ha abbandonato la presidenza della commissione e si è rifiutato di sottoscrivere il verbale.

Il trattamento di mercoledì 2 u.s., a bordo dell'Irpinia, era organizzato dal Circolo dei Professori italo-canadesi, e ha ottenuto un teatralissimo successo di affluenza. Nella foto, il nostro direttore, a destra, ritratto con il Dr. Vittorio Emanuele Longo, funzionario della Grimaldi di Siosa Lines e nostro collaboratore. Il Dr. Longo, dopo una sosta di alcuni mesi nella metropoli canadese, è rientrato in Italia a bordo della bianca unità della "Grimaldi".

Dopo le nozze dello Scia' con Farah Diba quelle di Soraya col principe Orsini

Ma un'indossatrice parigina afferma di aver avuto un figlio dal principe italiano.

Alcuni grandi giornali italiani, hanno riportato la settimana scorsa la notizia che Soraya e il principe Orsini si univano quanto prima in matrimonio. I medesimi giornali annunciavano inoltre che una citazione giudiziaria era in corso, nei confronti del principe italiano, da parte di una indossatrice parigina che afferma di aver avuto un figlio dall'Orsini.

Evidentemente, la situazione è molto delicata. Da un lato il principe può finalmente sposare Soraya, ora che lo Scia' si unirà in matrimonio con Farah Diba; dall'altro, la giovane "mammoneggi" parigina, Monique Bertone, afferma che il suo bimbo è figlio del principe Orsini.

A questo punto, comunque, Lucky, presidente della "Mutuelle des manuels de France", ha fatto una proposta sensazionale, che avrebbe il potere di "accomodare" ogni cosa: "Folci le' imperatrice non può avere figli, perché non adottare ella stessa quello di Moune?" (Moune è il suo

Il "Piccolo di Milano" in visita a Montreal

"Il Piccolo Teatro di Milano" sarà a Montreal verso il mese di marzo per una brevissima tournée. Una sola commedia verrà presentata dal grande complesso milanese: "I ciechi" di Carlo Goldoni, per la regia di Giorgio Strehler e con l'interpretazione di Marjolei Moratti. Questa singolare interpretazione dell'opera goldoniana ha riscosso successi strepitosi in tutti i maggiori teatri del mondo, e rappresenta ancora il "pezzo forte" del "Piccolo" di Milano, un'istituzione teatrale che, forse, non ha rivali nell'ambito della prosa.

Attezzando, dunque, e ben a suo luogo il Terzo Festival della canzone italiana in Canada; e se Modugno vincerà ancora a San Remo. E vorrò sapere, soprattutto, che cosa il nuovo anno riserverà all' sottoscritto.

VORREI SAPER...

...se l'incontro Giovanni XXIII-Khrushchev, ipotizzato da certa stampa, avrà luogo. E, in tal caso, come gli interlocutori se la caveranno.
...perché tutti i "Venerabili", i "Segretari", i "Curatori", i "Delegati", ecc... sono tutti "Grandi". (Così, un "Venerabile" fare un metro e mezzo; è un "bravissimo", ma non è "grande", né con la "g", minuscola, né tanto meno, con la "G", maiuscola).
...se tutto ciò che riluce a Natale è cristiano.
...che cosa ci riserverà il 1960; per esempio: quanti matrimoni dell'anno, quanti scandali dell'anno, quanti divorzi dell'anno, quanti banchetti-ballo (ogni riferimento alla comunità italiana di Montreal è puramente casuale), quanti previsioni sbaliate, quanti esplosioni atomiche (tanto per condizionare l'atmosfera ai tempi moderni...), quanti satelliti intorno alla terra o altri pianeti; e vorrei sapere anche se l'uomo affronterà lo spazio, se avrà luogo il Terzo Festival della canzone italiana in Canada; e se Modugno vincerà ancora a San Remo. E vorrò sapere, soprattutto, che cosa il nuovo anno riserverà all' sottoscritto.

IL CITTADINO CANADESE

IL CITTADINO CANADESE
Il primo settimanale in lingua italiana 6288 Boul. St. Laurent - Tel. CR. 2-3843
LUCIANO CERRI
Assicurazione vita, incidenti, malattie 0941 Bergevin - Tel. DU. 6-1287
LOMBARDI SERVICE STATION
La migliore benzina - meccanici esperti 8080 Papineau Ave. - Tel. RA. 1-4649
GAROFANO "GROCERY"
Prodotti italiani, carne, pesce, frutta, birra 8827 S. Dominique St. - Tel. CR. 7-4411
MAGNANI & FRERES
Il ristorante di classe, ottima cucina italiana 3245 Boul. Lasalle - Tel. DU. 7-3239
BARONE CO. LTD.
Vende ed affitta duplex, triplex, appartamenti 790 Chabanel West - Tel. DU. 1-2854
MARIO IMPORTING CO. LTD.
Caffè, antipasti "FISH", prodotti "Motta" 420 S. Zotique Est - Tel. CR. 2-4548
FANELLI GARAGE
Lavori di carrozzeria - verniciatura 6679 S. Urbain St. - Tel. CR. 7-3944

VORREI SAPER...

...se l'incontro Giovanni XXIII-Khrushchev, ipotizzato da certa stampa, avrà luogo. E, in tal caso, come gli interlocutori se la caveranno.
...perché tutti i "Venerabili", i "Segretari", i "Curatori", i "Delegati", ecc... sono tutti "Grandi". (Così, un "Venerabile" fare un metro e mezzo; è un "bravissimo", ma non è "grande", né con la "g", minuscola, né tanto meno, con la "G", maiuscola).
...se tutto ciò che riluce a Natale è cristiano.
...che cosa ci riserverà il 1960; per esempio: quanti matrimoni dell'anno, quanti scandali dell'anno, quanti divorzi dell'anno, quanti banchetti-ballo (ogni riferimento alla comunità italiana di Montreal è puramente casuale), quanti previsioni sbaliate, quanti esplosioni atomiche (tanto per condizionare l'atmosfera ai tempi moderni...), quanti satelliti intorno alla terra o altri pianeti; e vorrei sapere anche se l'uomo affronterà lo spazio, se avrà luogo il Terzo Festival della canzone italiana in Canada; e se Modugno vincerà ancora a San Remo. E vorrò sapere, soprattutto, che cosa il nuovo anno riserverà all' sottoscritto.

IL CITTADINO CANADESE

IL CITTADINO CANADESE
Il primo settimanale in lingua italiana 6288 Boul. St. Laurent - Tel. CR. 2-3843
LUCIANO CERRI
Assicurazione vita, incidenti, malattie 0941 Bergevin - Tel. DU. 6-1287
LOMBARDI SERVICE STATION
La migliore benzina - meccanici esperti 8080 Papineau Ave. - Tel. RA. 1-4649
GAROFANO "GROCERY"
Prodotti italiani, carne, pesce, frutta, birra 8827 S. Dominique St. - Tel. CR. 7-4411
MAGNANI & FRERES
Il ristorante di classe, ottima cucina italiana 3245 Boul. Lasalle - Tel. DU. 7-3239
BARONE CO. LTD.
Vende ed affitta duplex, triplex, appartamenti 790 Chabanel West - Tel. DU. 1-2854
MARIO IMPORTING CO. LTD.
Caffè, antipasti "FISH", prodotti "Motta" 420 S. Zotique Est - Tel. CR. 2-4548
FANELLI GARAGE
Lavori di carrozzeria - verniciatura 6679 S. Urbain St. - Tel. CR. 7-3944

ASSICURAZIONI GIANFRANCO TUCCI
Agente della "The Northern Life Ass. Co."
9006 CLARK STREET DU. 8-2848
5757 DECELLES STREET RE. 1-6896

IN QUALSIASI OCCASIONE SERVITEVI DI PHOTO SCHERBI
MATRIMONI - BATTESIMI - BANCHETTI - BAMBINI
* FOTOGRAFIE COMMERCIALI ECC. *
Tel.: RA. 7-1928 1800 L. O. DAVID ST.

PASTICCERIA PRIMA-VERA
(Prop. Domenico De Gaetano)
* SERVIZIO MATRIMONIALE E PER OGNI RICORRENZA *
Specialità: Torte di ogni tipo - cannoli siciliani - amaretti panettoni - Confezioni e bomboniere di tutte le qualità
Tel. CR. 6-7076 6223 PAPINEAU AVE.

GRANATO ENRG.
Proprietario Paul GRANATO
Direttore funerario
SALONE MORTUARIO
MODERNAMENTE ATTREZZATO
292 JEAN TALON E.
CR. 2-6421

MARIO CAPIZZI
Importazione diretta DALL'ITALIA
Calzature di qualità PER UOMO E BAMBINI
Tel.: CR. 1-1676
431 ST. ZOTIQUE EST (vicino St. Denis)

LIQUORI STREGA
DURANTE LE FESTE
GODETEVI E FATE
GODERE...
..un raggio di sole
IN VENDITA PRESSO I NEGOZI DELLA COMMISSIONE LIQUORI
Non vi è niente di più delizioso di questo liquore italiano importato



L'ATLANTIC TRAVEL AGENCY
E
NEW RIVIERA GARDENS
AUGURANO BUONE FESTE
AGLI AMICI
E AGLI ITALIANI TUTTI
E. CHIMISSO A. SPADA

L'ANGOLO delle SIGARETTE

CRONACHE DELLA "SCALA"

LA STAGIONE LIRICA

di RINA SIMONETTA

Credo non ci sia nessuno che non conosca — almeno per sentito dire — il maggior teatro d'opera del mondo: La Scala. Ma soltanto chi può assistere ad una serata di gala per l'inaugurazione della stagione può rendersi conto di che cosa sia veramente.

La stupenda sala costruita dal Piermarini è, in quelle serate, ancora più fastosa del solito. Le luci che piovano dall'alto del fantastico lampadario, quelle "appliques" tra una fila e l'altra dei palchi, quei festoni di fiori freschi (quest'anno si trattava di 14.000 garofani rosa intrecciati a rami verdi), il regno del profumo in ogni palco, offerto ogni anno da qualche ditta (quest'anno chissà perché, la ditta ha ignorato i palchi della stampa dove avevano preso posto sei giornalisti della "presse" italiana ed estera), le toilettes delle signore e gli spartiti bianchi degli uomini, tutto è concesso per dare un'impressione indimenticabile a queste inusitate manifestazioni d'arte e musicalità.

Sebbene dall'elenco nazionale che avremmo voluto fosse ascoltato con maggior reverenza da un pubblico disattento, rivolto più che altro a guardare e commentare l'ingresso del moglie del presidente Gronchi, della Begum e della Tsvaidi, e a commentare i vestiti della propria amica o nemica che sia — salutar! dall'anno di Marnett, dicevo, sono entrati nel palco presidenziale ministri e autorità. Quindi, con l'esattezza che la distingue, l'orchestra ha attaccato, diretta da Antonino Votto, in maniera magistrale, le prime note di un'opera immortale, l'Otello di Verdi, che ad ogni rappresentazione andando in là con gli anni sembra diventare sempre più maestosa e più bella.

I critici d'arte musicale sono concordi, sui giornali apparsi il giorno dopo l'inaugurazione, nel dire che la esecuzione è stata "quasi" perfetta. Quel "quasi" significa che al mondo la perfezione non c'è. Ma chi non è critico e musicista, di quel "quasi" non fa volentieri a meno; il pubblico tutto è stato entusiasta e battimanti agli interessi sono stati non così calorosi, ma scottanti addirittura.

La signora Leonie Rysaneck, austriaca, ha cantato con una dolce voce melodiosa e armoniosa che ha dato al personaggio di Desdemona tutto il suo fascino e la sua trepidazione. Ma-

rio del Monaco è quello stupendo artista e interprete che tutti conoscono: un Otello capace di affascinare qualsiasi donna; Tito Gobbi è stato un Jago talmente bravo da far dimenticare la sua antipatica veste infida; nella parte che gli è stata affidata (che voce è che suono perfetto ha questo nostro grande baritone! Molto bravo il tenore De Palma, nella parte di Cassio; ottimi tutti gli altri. Ma ciò di cui dobbiamo dire, soprattutto per chi non ha mai visto la Scala, è della bravura di Nicola Benois, il quale è apparso una sola volta alla

ribalta nonostante le grida del pubblico che lo chiamavano per festeggiare questo mago degli abbellimenti scenici.

Io non starò a dire nulla di più di quanto ha scritto il "Corriere della Sera": il giorno dopo l'apertura del nostro maggiore teatro; Orso Vergani ha una penna tale che nessuno può imitare; sarebbe quindi troppo poco le mie parole in confronto alle sue; ed è per questo che le prendo in prestito da lui, ottimo amico che non me ne vorrà se ristampo le sue



Molti incidenti verranno evitati con piatti di polipropilene "Pro-Fax". Questa sostanza è infrangibile; i piatti che cadono rimbalzano semplicemente; non si macchia ed è resistente al calore, cosicché ti o caffè non lasciano segno, e può essere lavata nell'acqua bollente di un lavapiatti automatico.

Scene di Nicola Benois, regia di Margherita Wallmann: un binomio che ci assicura un quadro perfetto nella cornice del palcoscenico scaligero che ha presentato tanti prodigi dello spettacolo.

Da quando la consociamo giovinetta nella schiera delle danzatrici tedesche della scuola di Mary Wigman scese in Italia a dare una serie di spettacoli nel Teatro di Torino e nel piccolo palcoscenico del teatro fondato da Pirandello a Roma, Margherita Wallmann ha fatto un lungo cammino con le sue piccole ali di paziente, illuminata, indomita teatrate, tutta l'attesa nei salotti del mondo del teatro musicale. E' una donna che sembra fatta con un po' di nebbia bionda. Era ragazza a Berlino, quando Piscator e Max Reinhardt e Brecht compivano i loro grandi esperimenti di regia e di creazioni teatrali. Ella, si potrebbe dire con una immagine un po' barocca, ha bevuto alla coppa magica di una passione teatrale quasi frenetica. Passa la sua vita volando su tutti gli oceani, tutti i suoi ponterici sui palcoscenici delle prove, entro ai teatri vuoti, tutte le notti a studiare grossi spartiti. E' il tipo di donna che mezzo secolo prima, sarebbe diventata amica della Duse: sarebbe sembrata nata apposta per comunicare con lei i giorni a parlare di personaggi colossali e giganteggianti. E' difficile sapere di quanto opera ha curato la regia, su e giù lungo le rive dove si agitano eserciti di coristi, di comparse, di ballerine, di fante come un disegno un po' impallidito di Dulac. Questa volta si è trovata di fronte al titanico personaggio di Otello, ruggente come un vulcano, a Jago, torbido come un lago di fango, a Desdemona, modellata di fessure, di angosce e di lacrime. La piccola Wallmann passa nella tempesta di simili giganteggianti figure con una misurata levità e una non meno misurata profondità, fra le stelle e le tenebre: obbediente allo stile tragico verdiano, tutto essenzialità e al vasto clima pittorresco delle azioni su cui si riflette la luce magica del tempo veneziano. Una regia bellissima: che ha lasciato in qualcuno alcuni istanti di perplessità solo per certe brevi figurazioni coreografiche — la danza delle diamanti e delle anelli — l'orso a Desdemona che appartengono alla fedeltà della regista all'anno della danzatrice ch'essa è stata da bambina.

Nicola Benois ha composto i suoi quadri in un clima che vien subito riconosciuto come veronesiano: architetture ampie di misure palladiane, in una casta sobrietà di colore, in che meglio si compiono gli aggruppari, le scene, i personaggi e i movimenti, il così bene modellati della regista, dei personaggi. Benois ha giustamente moderato i toni della sua favolozza, ha fatto esatto calcolo dei bilanciati effetti di luce e d'ombra. Egli ha evitato di cadere nelle trappole del realismo. La scena del porto di Cipro con quel richiamo orientalizzato alla classica "piazetta" del Doni, così astutamente tradotto in una monumentalità di misura isolana, è una " trovata" perfetta.

Accanto a quella dei due "maestri" si colloca degnamente l'opera del figurinista Ezio Frigerio, eseguito alla scuola elementare del Piccolo Teatro. "Otello" è l'opera delle grosse e pericolose tentazioni in fatto di fantasia cromatica. Basta un piccolo errore per cadere nelle trappole della teatralità, quando il modello sta invece nei grandi affreschi dei secoli d'oro del Rinascimento. In questi colori si fanno morbidi e quasi internamente luminosi. Ezio Frigerio ha restituito i colori di "giallo" che tante volte ci facevano respirare nell'atmosfera di un lussuoso ballo in costume nel gusto romantico di Devereux. Non c'è un solo colore che — i pittori mi intendono — non sia "visitato" e che non tenga conto del ritmo della scena, di là la plastica delle figure in movimento come statue colorate.

Uno spettacolo in tutto degno del fascino della grande sera inaugurale di questa regia dei primati teatrali. Ad esso hanno collaborato in modo degno di ogni ruolo i pittori Mario Mantovani, Franco Cagnoli, Gino Romel e Alberto Scailoi, realizzatori delle scene, il maestro delle luci Giulio Lupatini e la perfetta squadra dei "macchinisti" scaligeri guidati da Luigi Regazzi.

Come vedete lo spettacolo è stato davvero straordinario e abbiamo un solo rammarico: che non vi possiamo assistere anche i nostri conazionali all'estero.

RINA SIMONETTA.

LE STELLE PARLANO AL VOSTRO CUORE

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Ariete 21-3 19-4	Avrete maggior cura della vostra persona, che talvolta lascia a desiderare. Sorpresa nel campo sentimentale.	Bilancia 23-9 23-10	Avrete bisogno prossimamente di una persona che detestate. Siate diplomatici(a). Troppa tendenza ad imporre la vostra personalità.
Toro 20-4 20-5	Miglioramenti sensibili nel campo professionale. In amore una persona si interessa a voi: siate buoni giulicci. Lettera importante in arrivo.	Scorpione 23-10 23-11	Non abbiate delle bevande alcoliche: ne va della vostra salute. Novità liete nel campo sentimentale. Una lettera vi renderà felice.
Gemelli 21-1 21-6	Siate moderata(a) nei passatempi, e la vostra salute migliorerà. Difficoltà nel vostro lavoro. Molta felicità nel campo sentimentale.	Sagittario 23-11 22-12	Noie in vista: dovrete sbarazzarvi di alcuni "pretesi amici". Nel campo sentimentale, vi occorre pazienza e serenità. Il vostro tessuto; il lino.
Cancro 22-4 21-7	Miglioreranno le vostre condizioni finanziarie, un apodotea la vostra energia stupidamente. Un viaggio vi merita alcune noie.	Capricorno 23-12 21-1	Troppa generosità verso gli altri: bisogna pensare anche a sé stessi. La riconoscenza non è di questo mondo.
Leone 22-7 21-3	Se avrete occasione di cambiare aria, la vostra salute ne godrà sensibilmente. Una lettera inattesa vi recherà molta gioia.	Acquario 19-2 21-1	Se non modificherete la vostra attitudine, avrete delle noie con qualcuno. Evitate il gioco d'azzardo. Piccole distinzioni in amore.
Vergine 22-8 22-9	Successo negli affari. Nel campo sentimentale avrete buone probabilità, se avrete pazienza e coraggio. Prossimo viaggio in vista.	Pesce 20-2 20-3	Miglioramenti economici: immediati se vi sorreggerà sempre il buon senso e la prudenza. Siate obbligatoria se volete conservarvi gli amici.

NATALE E' ALLE PORTE !

PENSATE AD UN BEL REGALO PER I VOSTRI CARI



ART. 994

I regali più graditi sono le confezioni eleganti di profumi assortiti delle note ditte italiane: BERTELLI, LINETTI, PINO SILVESTRE.

A tutti coloro che ci scriveranno e invieranno il presente annuncio sarà inviato, in omaggio, un calendarietto illustrato, tascabile, per l'anno 1960

Per ulteriori informazioni, rivolgetevi a:

V. B. IMPORTING REG'D 9140 DIRVAL MONTREAL 11 — Tel. DU. 8-9409

PER COSTRUZIONI IN FERRO O CEMENTO ARMATO CONSULTATE L'INGEGNERE ITALIANO

CARLO PENTASSUGLIA

Membro della "Corporation of professional Engineers of the Province of Quebec"

Canadian Structural Steel Works Co. Ltd.

3700 Blvd. ST-JOSEPH est

CL. 9-4681

Res.: HU. 6-0655

NOTAIO
NICOLA L. CORBO
NOTAIO DELLA COLONIA ITALIANA DAL 1933
201 JEAN TALON (ang. De Gaspé) - CR. 3-3611
PRESTITI IN PRIMA O SECONDA IPOTECA

Dot. ANTONINO D'ANNA
MEDICINA GENERALE
Nuovo Orario Consultazioni:
LUNEDI — MERCOLEDI — VENERDI — 3-5.30 p.m. — 7-8 p.m.
SABATO — 3-5.30 p.m.
6994 ST. DENIS Tel.: CR. 1-9412

PER UN AVVENIRE TRANQUILLO C'E' UN UNICO RIMEDIO: CONSULTATE SUBITO
PASQUALE CARDONE
DIRETTORE DELLA
"UNION DANTE"
Assicurazioni generali: FUOCO — FURTO
MALATTIA — VITA — AUTOMOBILI
Ufficio: 235 CHEMAMIZ W.
Residenza: 6701 HENRI JULIEN
Tel.: DU. 9-6474
Tel.: CR. 2-5815

NOTAIO
RAFFAELE ESPOSITO, L.L.L.
Studio legale: ESPOSITO e BEAULIEU, notaio
Mario BEAULIEU, L.L.L., notaio
Orario serale: lunedì, mercoledì e venerdì, dalle ore 7 alle 9
319 ST. ZOTIQUE Est (ang Drolet)
CR. 4-9331 — CR. 4-9332

7200 HUTCHISON ST. Tel.: CR. 6-2614
Avv. BRUNO J. PATERAS BA., B.C.I.
ORARIO SERALE:
Lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 6 alle 9

NOTAIO
DOMENICO MANZO, L.L.B.
LO STUDIO LEGALE E' APERTO DALLE 9 ALLE 5 P.M.
Orario serale: Lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 7 alle 9
Sabato: dalle ore 10 a.m. alle 12.30
7464A ST. DENIS ST. (ang. Faillon) - CR. 2-5151

P. PASQUALE
WHOLESALE IMPORTER & MANUFACTURER
ALL KINDS OF NUTS, SHELLS and in SHELL
SALTED PEANUTS
PEANUT BUTTER
PACKAGED DATES
416 BONSECOURS STREET Tel.: UN. 1-4717

DURBAN'S
per un
miglior sorriso

TEL.: RA. 7-2871
L'unica grande farmacia italiana
Pharmacie Iberville
Ernest Rigasno, B.P.H., L.
Specialista in prescrizione
2496 BELANGER STREET E
(angolo Iberville)
MONTREAL

FUMATE I SIGARI MARCA GALLO

Dr. Giovanni L'Oddo
Malattie interne, della pelle del sangue, femminili, ecc.
7089 ST. DENIS STREET
CR. 1-6322
Orario: 2 - 3 e 7 - 8 p. m.
OTTICI
PALANGE ERNEST
ESAME DEGLI OCCHI
441 Belanger St. Est
MONTREAL - Tel.: CR. 1-6092

ASICURAZIONI CLEMENTE ALTIERI
E' A VOSTRA DISPOSIZIONE ANCHE PER SOLE INFORMAZIONI
1380 KING EDWARD AVE. — MONTREAL — Tel.: HU. 4-7751

NOZZE ALL'ITALIA

STORICHE CITTA' ITALIANE

TORRE DEL GRECO L'ANTICA "TURRIS OCTAVIA"

Torre del Greco è nata sul mare e sul mare vive, prospera, lavora e combatte duramente la sua vita intensa. Il senso ed il richiamo del mare è veramente innato nei torresini quali, in ogni tempo e sotto qualsiasi latitudine, hanno scritto pagine luminose di altruismo, eroismo e sacrificio.

Vorremmo poter ricordare tutti i nomi degli ardentissimi capitani, dei valentissimi nostrosi e marinai torresini, cotti dal sole e bruciati dalla salssedine. Ma per fare ciò dovremmo scrivere volumi, certi, poi, di avere dimenticato decine e decine di grandi e meritevoli figli di questa marinara nostra città italiana.

Torre del Greco ha anche e soprattutto la sua interessante e meravigliosa storia alla quale tutta una imponente schiera di studiosi, biografi e storici, hanno devotamente atteso, scritto e parlato. Ricordare le lontane origini di Torre del Greco, l'antica "Turris Octavia", le sue distinzioni e modificazioni, le lotte intestine e quelle contro i feudatari, non è in questa sede possibile. Diciamo soltanto che il popolo torrese, allo scoppio del XVI secolo, seppe acclamare, specialmente per mano dei suoi maggiori istituti cittadini, una somma veramente favolosa per quei tempi (ben 100.000 ducati veneziani) riscattando le loro città e le vicine Resina e Portici, ed eleggendo all'umanità e nominandolo Intestatario dei beni e dei diritti nonché amministratore dell'università, un loro vecchio ma saggio cittadino, capo di una numerosa famiglia il cui ceppo tuttora si conserva: quel Giovanni Langella dell'Episcopia, che seppe poi tanto onestamente e giudiziosamente amministrare la riscattata città; ed i suoi figli, nipoti e

pronipoti, rimasero fino agli albori del 1800 a capo della Repubblica Torrese.

La data del riscatto baronale della città viene annualmente ricordata e festeggiata nella domenica successiva a quella del Corpus Domini con una grande festa popolare chiamata del "Quattro Altari". Tale festa, che in origine era ed è tuttora la festa delle arti (pittura, scultura, architettura e musica), e che celebra l'avvicinamento del riscatto, non ha la stessa data di nascita di questo importante fatto storico cittadino.

La "Festa degli Altari" risale forse alla seconda metà del 1290, epoca in cui papa Urbano IV istituì la commemorazione dell'Esarcossia. In tale occasione, gli altari eretti nelle vie e piazze della città, rappresentavano delle vere ed originali opere d'arte, ed il popolo stesso, con il suo onesto, infaticabile, sereno intuito, ne decretò il successo e premiò gli artefici di questo opere.

Ma se lasciamo per un attimo la parte storico-religiosa, così intensa in questa città che conta oggi 90.000 abitanti, e vogliamo brevemente parlare delle sue attività e industrie, non possiamo fare a meno di menzionare quelle importantissime della pesca, e lavorazione del corallo e del cammeo, che nel loro genere sono uniche nel mondo. L'industria del corallo, che viene pescato dagli stessi torresini in Sardegna, è fiorentissima ed ha creato un commercio proficuo ed unico: gli artigiani sono schiere ed i maestri sono dei veri artisti. E così per l'incisione e lavorazione del cammeo. Altra industria locale è quella della lavorazione delle spugne, la cui pesca viene effettuata da personale specializzato torrese, che su piccole imbar-

cazioni attraversa tutto il Mediterraneo spingendosi fino sulle coste della Tunisia, Tripolitania e nell'Indo-Golfo della Siria.

Don Vincenzo di Roma, l'illustre studioso di venerata memoria, disse: "Torre del Greco, antica e nobile "Turris Octavia", fu sei la città

italica che ha il cielo più puro... E noi li riveliamo con'erti ancor prima di quell'infamata eruzione del '39 d.c., che è stata per te come una apocalisse: che ha lasciato rovina e morte là dove erano ubertose campagne, fertili giardini, insigni monumenti; che ti ha ridotta ad un paesucchio da trepiedi per il quale passeranno poi, nel corso dei secoli, goti, ostrogoti, visigoti ed altri barbari.

Pensiamo a te e a te guardiamo, antica e illustre "Turris Octavia", con rispettosa ammirazione: quella stessa che ci viene dalla diretta conoscenza di tanti tuoi figli migliori: quelli che sul mare distanziano i lontani e serrenamente travagliano.

LIBERIO BELTRAMINI

SCOMPARE UN PAESINO DELL'ALTO BRESCIANO

BRESCIA (Ag. Italia). — Altre sette case sono crollate a Levrugno, sotto la spinta lenta ma inesorabile di un movimento franoso. Salgono così a 27 le abitazioni che finora sono andate distrutte. Delle 303 persone che costituiscono la popolazione del piccolo centro, solo un centinaio sono rimaste a vedere il paese crollante. Si prevede che altri crolli si susseguiranno a breve tempo uno dietro l'altro. Di tanto in tanto dall'abitato si levano dense colonne di polvere che segnalano le ulteriori rovine.

Il prefetto e le autorità provinciali sono sempre sul posto provvedendo personalmente alla distribuzione di viveri alle 100 persone che non hanno ancora aderito all'invito delle autorità di trasferirsi nella caserma degli alpini o nella colonia montana di Veste.

Numerosi abitanti di Levrugno lavorano all'estero: in gran parte sono occupati nel Belgio e in Francia come muratori e, in numero minore, nella Svizzera come cavaieiri.

Il "Giornale di Brescia" ha aperto una sottoscrizione in favore dei sinistrati, che ha fatto registrare una commovente gara di solidarietà. Anche i sindaci dell'alta Val Sabbia hanno organizzato manifestazioni in favore delle popolazioni di Levrugno. Gli ingressi del paese sono bloccati dai carabinieri. Delle 35 case che costituiscono la borgata, solo 4 si ritiene rimarranno in piedi, ma nessuno, forse, tornerà ad occuparle in quanto gli abitanti di Levrugno hanno deciso di rimanere uniti e di ricostruire più a valle il loro paese.



Una presentazione di quella che sarà la nave ammiraglia della marina italiana, la T/V Leonardo da Vinci, di 33.500 tonnellate, è stata effettuata recentemente presso il Circolo della Stampa Straniera di New York. Ospite d'onore era il Dr. Bruno Astori, (a sinistra della foto) vice-direttore dell'Italian Line, in visita negli Stati Uniti in occasione della prossima entrata in servizio della Leonardo, che effettuerà il suo primo arrivo a New York, come noto, il 9 luglio p.v. Al centro della foto è il cap. Ezio Bonfanti, direttore generale dell'Italian Line per gli Stati Uniti e il Canada. A destra, mentre si congratula col Dr. Astori, il comm. Michel Ciaplinski, presidente della "Champion Advertising Company". In basso, un modellino della Leonardo.

FARMACIA BARTLEY'S
(PRESCRIPTION PHARMACY)
PRESCRIZIONI — ANALISI
— ABBIAMO PERSONALE ITALIANO —
800 Jean Talon Ouest — Montreal — Tel. CR. 4-4319

FARMACIA EVERETT
7401 PAPINEAU (ang. Everett) Tel. RA. 8-3619
Prescrizioni mediche — Consegna a domicilio

FARMACIA PAPINEAU
6524 PAPINEAU (presso Beaubien) Tel. RA. 8-5831

INDISPENSABILI!
Prima e dopo... le feste

PRODOTTI ORIGINALI ITALIANI
IN VENDITA OVUNQUE

Importatori
A. S. BIFFI & CO.
VI. 9-7079 MONTREAL

FATE LAVORARE I VOSTRI RISPARMI PER VOI

... Aprite un Conto-Risparmio nella Prima Banca del Canada

Anche quando voi dormite, i vostri risparmi alla Bank of Montreal lavorano per voi... accumulando gli interessi per 24 ore al giorno.

Ed il vostro danaro è completamente al sicuro — nessuna depositante ha mai perduto un solo dollaro tenendolo alla B. of M.

Se non risparmiatelo regolarmente, perché non iniziare da oggi? Potete aprire un Conto-Risparmio alla B. of M. con un deposito di appena un dollaro. Vi unirete a due milioni di canadesi che chiamano la prima banca del Canada... "LA MIA BANCA".

I VOSTRI VALORI SARANNO PIU' SICURI ALLA B. of M.

Perché non trovare una protezione sicura per i vostri documenti e gioielli contro il furto e l'incendio. Affidate una Cassetta per Depositi di Sicurezza alla B. of M. ... solo voi potete aprirla. Chiedete oggi stesso alla B. of M. più vicina. Troverete il costo sorprendentemente basso... alcune cassette si affittano per meno di dieci centesimi la settimana.

BANK OF MONTREAL
La Prima Banca del Canada

"MY BANK"
75 2 MILLION CANADIEN
B. of M.

AL SERVIZIO DEI CANADESI DI OGNI CONDIZIONE SIN DAL 1817

Centro Medico Italiano dell'Ovest
2372 ST. ANTOINE (vicino a Atwater) WE. 3-4641

CHIRURGIA - MEDICINA - MATERNITA'

Dot. ALFONSO BARDARI BA.P.C.B.S.C.P.Q.

Specialista in Chirurgia

Consultazioni dalle 5 alle 8 p.m.

VILLA MARIA
L'UNICO OSPEDALE ITALIANO IN CANADA

6027 DELORIMIER (angolo Bellechasse)
Telefono: RA. 9-4351

COMPLETAMENTE ATTREZZATO PER TUTTI I CASI DI

Chirurgia - Medicina - Maternità

Primario Dott. ALFONSO BARDARI BA.P.C.B.S.C.P.Q.

Specialista in Chirurgia

Consultazioni dalle 12 alle 3 p.m.
La sera dalle 9 alle 10 solo con appuntamento

AVVOCATO
MARIO - E. LATTONI, C.R.
(CONSIGLIERE DELLA REGINA)

UFFICIO
90 ST. JAMES, OUEST
Camera 600, Montreal
Telefono: AV. 8-3802

DOMICILIO
474 GROSVENOR AV.
Westmount
Telefono: WE. 5-4850

LE VOSTRE FESTE SARANNO INCOMPLETE SENZA IL

PANETTONE MOTTA

SEMPRE FRESCO E SEMPRE DELIZIOSO

CHIEDETE ED USATE SEMPRE I PRODOTTI **Motta**

CAMPARI

L'APERITIVO ITALIANO

CHIEDETELO AL VOSTRO NEGOZIO DI LIQUORI

MAMME, PER QUALSIASI UTENSILE CASALINGO RIVOLGETEVI CON FIDUCIA ALLA

FERRAMENTA DANTE

Il negozio italiano, dove troverete tutto per la casa
Utensili: GIARDINAGGIO — FALEGNAMERIA — EDILIZIA;
— SMALTI, VERNICI —

6851 ST. DOMINIQUE (angolo Dante) Tel. CR. 6-0102

6714 LOUIS HEMON RA. 1-7001

MARGUERITA PIZZA

PANE FRESCO AL FORNO

Specialità: PIZZA - TARALLI

Pane consegnato a domicilio in Montreal, Ville St. Michel e Outremont

SUCCURSALE
Tel. CR. 6-6126 Montreal 6513 CLARK ST.

NEL VOSTRO NEGOZIO DI FIDUCIA TROVERETE IL

RISO ITALIANO GATTUSO

- PRODOTTO DELLA MASSIMA ECONOMIA.
- PREFERITelo PER LA SUA QUALITA' EXTRA E PER IL SUO ALTO RENDIMENTO.

PACCHETTI DA UNA LIBBRA E DA DUE LIBBRE

C'E' QUALCOSA DI SPECIALE NEL WHISKY

Seagram's SPECIAL OLD Rye Whisky

È questo il miglior whisky che il vostro danaro possa procurarvi — un whisky tipicamente canadese che ha un sapore tutto suo. Il vostro gusto non può sbagliarsi diversamente... c'è qualcosa di speciale nel Seagram's Special Old.

Say Seagram's and be Sure

* "THE SEAGRAM'S è potete essere sicuri", che è il whisky canadese di miglior qualità e maggior valore.

IL CALCIO IN ITALIA

RISULTATI SERIE A

Table with 2 columns: Team names (Atalanta-Palermo, Fiorentina-Padova, etc.) and scores.

SERIE B

Table with 2 columns: Team names (Cagliari-Triestina, Catanzaro-Omo, etc.) and scores.

CLASSIFICHE SERIE A

Table with 2 columns: Team names and their league positions (1st to 18th).

SERIE B

Table with 2 columns: Team names and their league positions (1st to 18th).

LE PARTITE DI DOMENICA PROSSIMA

Table listing upcoming matches between Serie A and Serie B teams.

CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO

LE 'GRANDI' SI RAGGRUPPANO IN TESTA ALLA CLASSIFICA

Il Bari vince a Napoli - Sospendo per la nebbia l'incontro Milan-Sampdoria.

Due vittorie esterne dell'Internazionale (la Vicenza) e del Bologna (all'Olimpico contro la Roma), oltre a quella interna (col Padova) della Fiorentina, hanno ulteriormente contribuito, considerando anche il parziale arresto subito dalla Juventus a Udine, a raggruppare le "grandi" in testa alla classifica, e ciò, naturalmente a tutto vantaggio di un maggior interesse agonistico. Infatti, la coppia Inter-Fiorentina segna a soli due punti la capofila, e il Bologna, che deve recuperare un incontro casalingo, può teoricamente considerarsi a quota 17, ad un solo punto, cioè, dai bianconeri.



Qui sopra i componenti delle squadre di Bowling della C.I.B.P.A. in prima fila (da sinistra a destra) seduti: Giovanni Pava, Giovanni Carbono, Michele Capobianco, Giuseppe Garofalo, Marcello Cassiani, Domenico Padulo, notaio Raffaele Esposito (presidente dell'Associazione), Raffaele Tozzi, Filippo Pandolfini. In seconda fila (sempre da sinistra a destra) seduti: Pasquale Gattuso, Pasquale Cotugno, Lorenzo Morello, Teodoro Nain, Francesco Di Biase (presidente della Lega), Giovanni Orlando, Rodolfo Piacentini. Terza fila (in piedi): Filippo Morello, Natale Tallarico, Enrico Padulo, Francesco Gattuso, Giulio Gobetto, Gaetano Diadi, Pasquale Lorenzano, Edonardo Santelli, Raimondo Moscato, Mario Esari, Ido Striano, Flino Giuliani, Matteo Padulo, Luigi Tansino. Ultima fila: Leopoldo Moretti, Giuseppe Padulo, Francesco Mastriano, Ernesto De Zordo, Roberto Cecchini, Vincenzo Pasquini, Luigi Ferro, Jimmy Mattius, Cosimo Soda. (Foto Scherbi)

La sorpresa più evidente della 12ma di andata, comunque, resta la vittoria dei galletti baresi in quel di Napoli; gli azzurri parrebbero interrompono così, con questa inopinata sconfitta, la serie di risultati positivi che avevano saputo conseguire. Se questo risultato ha fatto registrare la prima vittoria esterna del Bari, il Genoa, dal canto suo, ha totalizzato la prima vittoria casalinga, battendo, a

Marassi, l'Alessandria per 1-0, senza tuttavia che questi due punti siano validi a far abbandonare, al rossoblu ligure, la seconda posizione di Consuetudine del torneo.

Tra le grandi, chi ha meritato maggior lodì, è indubbiamente l'Inter, che grazie ad una confortosa gara energetica e a volte superlativa, è rimasta ad imporsi chiaramente (2-0) sul sempre difficile campo del Vicenza. La Juventus, a Udine, ha fornito una gara piuttosto fiacca e insignificante, e l'Udinese avrebbe, semmai, meritata l'intera posta, data la sua mancata prestazione. Evidenza riprova, questa, che qualcosa nell'arrangiamento bianconero non marcia come una volta. Anche la Fiorentina, reduce dallo splendido 5-0 dell'Olimpico, ha deluso, per vincendo: la sua vittoria casalinga (1-0) contro la stessa misera su un Padova per giunta privo di mordente e di convinzione. La Roma, come di solito, ha prodotto per la prima volta in casa propria, e contro un Bologna non troppo convincente. Meglio ha fatto l'altra squadra romana, che, con un pareggio (1-1) a Ferrara ha riscattato la secca sconfitta di sette giorni prima.

Juventus-Inter non ancora omologata

La commissione giudicante della Lega nazionale calcio non ha omologato la partita Juventus - Inter di domenica 13, per accertamenti. La partita, che ha visto la Juve prevalere per 3-0, è stata oggetto di un esposto da parte della società nero-azzurra, per la nebbia, allorché si giocava un tempo per un colpo involontario inferto al giocatore dall'arbitro Lo Bello.

Scheda del Concorso N. 18 del 3 gennaio 1960

Table listing names and locations for the contest: Svizzera B - Italia B, Brescia - Verona, Catania - Taranto, etc.

GIPO VIANI UNICO RESPONSABILE DELLE NAZIONALI 'A', 'B' E OLIMPICA

Il consiglio federale della federazione italiana gioco calcio ha nominato "Gipo" Viani, responsabile unico delle nazionali "A", "B" e olimpica. Il selezionatore svolgerà il suo compito con la collaborazione di tutti i tecnici delle società in grado di fornire elementi per la selezione nazionale ed avvalersi di altri elementi di sua fiducia. Analizzandone, per quanto riguarda la squadra nazionale dilettanti e la squadra nazionale Juniores, il C.F.P. ha nominato responsabile unico Cesareo di Lario, sono stati conferiti gli stessi poteri con le stesse modalità. Il C.F.P. ha inoltre deciso che la futura attività delle nazionali "A", "B" e "C" della predilettima sarà intensamente e con attività preparatorie per il campionato del mondo.

PROBABILE INCONTRO JOHANSSON-COOPER

LONDRA. - Il campione mondiale dei pesi massimi, lo svedese Ingemar Johansson, è arrivato la settimana scorsa a Londra al fine di discutere con il presidente londinese Jim Stanger sulla possibilità di un combattimento valevole per il titolo mondiale, contro Henry Cooper, campione dell'Impero Britannico.

82 paesi iscritti ai Giochi di Roma

ROMA. - Il comitato olimpico italiano ha reso noto che 82 dei 97 paesi che fanno parte dell'organizzazione olimpica internazionale hanno fatto pervenire le loro iscrizioni in vista dei giochi di Roma del 1960. Si prevede che altre nazioni si iscriveranno nei prossimi giorni. Gli ultimi paesi che si sono iscritti sono: il Guatemala, la Bolivia, il Venezuela, l'Equatore e Panama.

SEGUITE IL METODO Leslie Mackintosh

PER UN INGLESE MIGLIORE! nuove classi per principianti e corsi avanzati con inizio immediato. \$5.00 al mese. Niente tassa di registrazione. Corsi speciali pre-universitari. Nuove classi per principianti, inizieranno il 1° Gennaio alle 8 ore.

LA SCUOLA ITALIANA DI CUCITO PER OPERATRICI DI MANIFATTURA

Augura buone feste alla collettività italiana. Sig.ra LUCIA CORBASCIO, Direttrice. 7084 ST. LAWRENCE BLVD. - MONTREAL - CR. 1-4428

Imparate a parlare, leggere e scrivere l'INGLESE

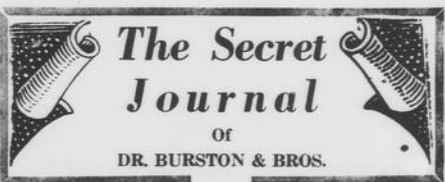
I nostri nuovi corsi serali avranno inizio i giorni 11 e 12 gennaio. Ogni corso consiste in 25 lezioni (37 ore e mezza) impartite da professori laureati ed è limitato a 25 persone.

LA QUOTA PER L'INTERO CORSO E' DI DOLLARI 15.00

Potrete anche approfittare del nostro programma di educazione fisica per uomini, donne e bambini dall'età di 9 anni. * PISCINA E PALESTRA A VOSTRA DISPOSIZIONE *

Le iscrizioni si chiuderanno il 6 gennaio prossimo. Iscrivetevi oggi - farete il versamento in gennaio.

international branch 5550 PARK AVENUE • MONTREAL • CR. 1-4639



NEWS, NEWS, NEWS and big ones too, are to be expected from Casa d'Italia bossman Laurent Molini, very soon. According to some of my brothers, it's going to be something of real interest and for the entire benefit of the whole community; and there is dough in it, too. For the moment Laurent is pretty relaxed about the affair: says he wants to be sure first. We can wait... Should be used to it by now... Wasn't that Mr. Morace, we mean the Grimaldi-Siosa chief, was handling a transatlantic flight last Friday? He almost missed it, too... Only a few minutes before he had been spotted playing Santa Claus in a downtown travel office... Speaking of Grimaldi-Siosa we've noticed Freddy Gerold doing a pretty smooth job selling these people over the phone... Has a nice desk to operate on, too... Notary Manio busier than ever; says things are starting to roll... good for you Dunnie... One of my brothers met Nick Chamberlain the other day; we mean of course, the General Manager of Armitage Tires; seems to be quite a fellow. Don't know where and when he'll miss his first piece, entitled "La colpa non è della Calabria", appearing in this issue; this young man has something well worthy of your fine penmanship, and he's certainly in our quarters last Saturday. Said he wanted to meet Dr. Burston; some very important news. Unfortunately he was unavailable and so there still is no news... Three weeks ago it was said here that Frank Turci had moved to Greater Pastures; he opened an Italian theatre in Ottawa and things were going well... Too well, in a matter of fact. Competition did not waste any time stepping in Frank is now looking for a spot for a restaurant downtown... Probably thinks it's better to get out of that line all together... Aurelius Denis, M.P., also visited us this week; this man is really one of our best weapons for the opening of the next Parliamentary session... amongst his first orders are some very interesting items: a tight money policy, unemployment and... of course, revision of the Immigration Act... Good luck, Aurelius.

WE SAW THAT HUGE Christmas gifts distribution at Casa by old man Santa, we mean Tabbò Natale, last Sunday. It was under the sponsorship of the inseparable CIRPA... Something well worth seeing... Happy Christmas really belongs to kids... And the CIRPA boys certainly put a smile on many little round faces... Well, done, fellows... And we mean all of you of the board of Directors, in particular, bravo goes to Mrs. A. Binda, president of the Ladies Auxiliaries and to Angelo Calabrese, president of their Committee... By the way, if anything goes wrong with this fellow's business, he shouldn't worry at all; he can do a splendid job in a Santa Claus outfit... And we mean it... Also noticed at last Sunday's gathering were Tony (not lawyer yet) Marciano, Pierre (can't disown) and ar-

OUR MAIL: Thanks again to all those who sent in greeting cards and to those who didn't. Thank you very much indeed... One particular thanks to our old friend and colleague P. L. Gentile, former Altitalia bossman in our town, who wished us "Felice Festività" all the way from Caracas, Venezuela, where he is now stationed. Hope you get our wishes in time for the New Year, good old P. L... We also have a couple of loaded pieces of literature in our mail bag, but we are holding them until 1960; we don't want to spoil anybody's holidays. In the meantime, may we wish you all peace, prosperity and good luck throughout the next twelve months... HAPPY NEW YEAR! Ciao!

GRANDE SERATA DI GALA

ORGANIZZATA DALLA LOGGIA PIAVE DELL' O. F. I. SABATO 9 GENNAIO 1960, ore 8,30 p.m. alla "CASA D'ITALIA" 505 Jean Talon Est ORCHESTRA "BELVEDERE" - Entrata \$1.00 (Tassa inc.) ACCORRETE TUTTI - Vi divertirete un mondo!

L'UNIONE SPORTIVA ITALIANA

Augura a tutti gli sportivi e simpatizzanti un BUON NATALE e felice ANNO NUOVO

Advertisement for 'LA MEDITERRANEA' wine, featuring a bottle and text: 'Solo con vini di Marsala Solo Efficace Solo con Vitamine'.

Advertisement for 'MARSOVO CAPRARI' wine, featuring a bottle and text: 'Solo con vini di Marsala Solo Efficace Solo con Vitamine'.

Advertisement for 'Mackintosh Method' English classes, including contact information: '1430 MACKAY ST. - WE. 4-1402'.

Advertisement for 'LA SCUOLA ITALIANA DI CUCITO' and 'L'INGLESE' classes, including contact information: '5550 PARK AVENUE • MONTREAL • CR. 1-4639'.

Advertisement for 'GRANDE SERATA DI GALA' event, including date and location: 'SABATO 9 GENNAIO 1960, ore 8,30 p.m. alla "CASA D'ITALIA" 505 Jean Talon Est'.

Advertisement for 'L'UNIONE SPORTIVA ITALIANA' with holiday wishes: 'Augura a tutti gli sportivi e simpatizzanti un BUON NATALE e felice ANNO NUOVO'.

